

1639**Rapport**

du

Conseil fédéral à l'Assemblée fédérale concernant le résultat de la votation populaire du 11 juin 1922 sur les demandes d'initiative populaire tendant à la revision des articles 44, 70 et 77 de la constitution fédérale.

(Du 14 juillet 1922.)

Le 21 octobre 1921 vous avez décidé de soumettre la demande d'initiative visant :

- a. l'abrogation de l'alinéa 2 de l'article 44 de la constitution fédérale et son remplacement par un article 44^{bis} (naturalisation) et
- b. la revision de l'article 70 de la constitution fédérale (expulsion pour atteinte à la sécurité du pays),

au vote du peuple et des Etats avec la proposition de la rejeter.

Le 7 avril 1922 vous avez décidé de soumettre la demande d'initiative visant la revision de l'article 77 de la constitution fédérale (éligibilité des fonctionnaires fédéraux au Conseil national) au vote du peuple et des Etats.

La votation sur les trois demandes d'initiative a eu lieu le 11 juin 1922. Le résultat en est consigné dans les tableaux ci-après.

Les trois demandes ont été rejetées,

la première (naturalisation) par le peuple, par 347,988 voix contre 65,828, et par tous les Etats;

la deuxième (expulsion pour atteinte à la sécurité du pays) par le peuple, par 258,881 voix contre 159,200, et par tous les Etats;

la troisième (éligibilité des fonctionnaires fédéraux au

Conseil national) par le peuple, par 257,469 voix contre 160.181, et par 17 Etats contre 5.

Il n'y a pas eu de réclamations.

Nous avons l'honneur de vous proposer de prendre acte du résultat de la votation ainsi que du présent rapport.

Veillez agréer, monsieur le président et messieurs, l'assurance de notre haute considération.

Berne, le 14 juillet 1922.

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le vice-président :

SCHEURER.

Le chancelier de la Confédération,

STEIGER.

Votation populaire du 11 juin 1922 sur la demande d'initiative visant l'abrogation de l'alinéa 2 de l'article 44 de la constitution fédérale et son remplacement par un article 44^{bis} (naturalisation).

868

Cantons	Electeurs	Bulletins rentrés	Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Majorité	Oui	Non	Vote des cantons
			Blancs	non valables					
Zurich	140.619	76.386	7.203	41	69.142	34.572	10.464	58.678	Non
Berne	175.210	62.408	3.496	288	58.624	29.313	11.090	47.534	Non
Lucerne	45.557	17.616	710	8	16.898	8.450	1.615	15.283	Non
Uri	5.587	2.067	82	3	1.982	992	266	1.716	Non
Schwyz	15.508	3.568	123	3	3.442	1.722	509	2.933	Non
Obwald	4.524	1.241	16	1	1.224	613	133	1.091	Non
Nidwald	3.413	1.052	3	2	1.047	524	110	937	Non
Glaris	8.838	4.953	277	5	4.671	2.336	755	3.916	Non
Zoug	8.066	2.157	53	8	2.096	1.049	274	1.822	Non
Fribourg	35.361	12.280	119	14	12.147	6.074	658	11.489	Non
Soleure	32.994	10.544	195	143	10.206	5.104	1.244	8.962	Non
Bâle-Ville	32.922	18.614	618	10	17.986	8.994	6.081	11.905	Non
Bâle-Campagne	20.263	6.812	195	5	6.612	3.307	1.014	5.598	Non
Schaffhouse	12.280	10.037	1.808	12	6.217	4.108	1.118	7.099	Non
Appenzell Rh.-Ext.	14.003	9.356	900	7	8.449	4.225	1.928	6.521	Non
Appenzell Rh.-Int.	3.303	2.043	84	—	1.959	980	284	1.675	Non
St-Gall	68.842	48.575	4.215	213	44.147	22.074	5.270	38.877	Non
Grisons	28.429	15.198	947	9	14.242	7.122	2.176	12.066	Non
Argovie	59.157	47.676	4.663	136	42.877	21.431	5.192	37.685	Non
Thurgovie	32.651	24.500	2.638	10	21.852	10.927	3.208	18.644	Non
Tessin	42.076	7.854	246	22	7.586	3.794	2.517	5.069	Non
Vaud	80.611	26.410	653	45	25.712	12.857	4.502	21.210	Non
Valais	32.788	10.224	132	21	10.071	5.036	942	9.129	Non
Neuchâtel	34.011	8.600	383	10	8.207	4.104	1.420	6.787	Non
Genève	39.092	14.929	500	9	14.420	7.211	3.058	11.362	Non
Total	976.105	445.100	30.259	1.025	413.816	206.909	65.828	347.988	Oui : — Non : 19 cantons et 6 demi-cantons.

Votation populaire du 11 juin 1922 sur la demande d'initiative visant la revision de l'art. 70 de la constitution fédérale
(expulsion pour atteinte à la sécurité du pays).

Cantons	Electeurs	Bulletins rentrés	Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Majorité	Oui	Non	Vote des cantons
			Blancs	non valables					
Zurich	140.619	76.386	6.284	54	70.048	35 025	30.075	39.973	Non
Berne	175.210	62.408	2.705	285	59.418	29.710	27.528	31.890	Non
Lucerne	45.557	17.616	459	10	17.147	8.574	3.456	13.691	Non
Uri	5.587	2.067	70	3	1.994	998	618	1.376	Non
Schwyz	15.508	3.568	97	6	3.465	1.733	1.125	2.340	Non
Obwald	4.524	1.241	14	3	1.224	613	319	905	Non
Nidwald	3.413	1.052	2	2	1.048	525	264	784	Non
Glaris	8.838	4.953	251	2	4.700	2.351	1.370	3.330	Non
Zoug	8.066	2.157	39	9	2.109	1.055	451	1.658	Non
Fribourg	35.361	12.280	104	17	12.159	6.080	2.090	10.069	Non
Soleure	32.994	10.544	150	140	10.254	5.128	2.614	7.640	Non
Bâle-Ville . . .	32 922	18.614	450	11	18.153	9.077	8.848	9.305	Non
Bâle-Campagne	20.263	6.812	158	9	6.645	3.323	2.283	4.362	Non
Schaffhouse . .	12.280	10.037	1.669	13	8 355	4.178	2.884	5.471	Non
Appenzell Bb.-Ext.	14.003	9.356	822	7	8.527	4.264	3.513	5.014	Non
Appenzell Rh.-Int.	3.303	2.043	87	—	1.956	979	534	1.422	Non
St-Gall	68.842	48.575	3.775	214	44.586	22.294	13.651	30.935	Non
Grisons	28.429	15.198	767	11	14.420	7.211	7.187	7.233	Non
Argovie	59.157	47.676	4.178	111	45.387	21.694	20.814	22.573	Non
Thurgovie . . .	32.651	24.500	2.420	12	22.068	11.035	7.429	14.639	Non
Tessin	42.076	7.854	180	22	7.652	3.827	3.259	4.393	Non
Vaud	80.611	26.410	528	52	25.830	12.916	8.338	17.492	Non
Valais	32.788	10.224	119	20	10.085	5.043	2.161	7.924	Non
Neuchâtel . . .	34.011	8.600	214	5	8 381	4.191	2.378	6.003	Non
Genève	39.092	14.929	449	10	14.470	7.236	6.011	8.459	Non
Total	976.105	445.100	25.991	1.028	418.081	209.041	159.200	258.881	Oui: — Non: 19 cantons et 6 demi-cantons.

Votation populaire du 11 juin 1922 sur la demande d'initiative visant la révision de l'art. 77 de la constitution fédérale
(éligibilité des fonctionnaires fédéraux au Conseil national).

006

Cantons	Elec- teurs	Bulletins rentrés	Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Majorité	Oui	Non	Vote des cantons
			blancs	non valables					
Zurich	140.619	76.386	6.244	35	70.107	35.054	28.563	41.544	Non
Berne	175.210	62.408	2.674	285	59.449	29.725	23.915	35.534	Non
Lucerne	45.557	17.616	499	14	17.103	8.552	4.784	12.319	Non
Uri	5.587	2.067	50	3	2.014	1.008	954	1.060	Non
Schwyz	15.508	3.568	80	4	3.484	1.743	1.314	2.170	Non
Obwald	4.524	1.241	24	4	1.213	607	188	1.025	Non
Nidwald	3.413	1.052	6	2	1.044	523	152	892	Non
Glaris	8.838	4.953	239	5	4.709	2.355	2.638	2.071	Oui
Zoug	8.066	2.157	34	8	2.115	1.058	930	1.185	Non
Fribourg	35.361	12.280	95	14	12.171	6.086	2.059	10.112	Non
Soleure	32.994	10.544	142	147	10.255	5.128	6.121	4.134	Oui
Bâle-Ville	32.922	18.614	463	12	18.139	9.070	11.890	6.249	Oui
Bâle - Campagne	20.263	6.812	144	11	6.657	3.329	3.568	3.089	Oui
Schaffhouse	12.280	10.037	1.683	12	8.342	4.172	3.634	4.708	Non
Appenzell Rh.-Ext.	14.003	9.356	848	7	8.501	4.251	2.877	5.624	Non
Appenzell Rh.-Int.	3.303	2.043	79	3	1.961	981	212	1.749	Non
St-Gall	68.842	48.575	3.778	215	44.582	22.292	14.976	29.606	Non
Grisons	28.429	15.198	831	14	14.353	7.177	4.847	9.506	Non
Argovie	59.157	47.676	4.273	108	43.295	21.648	14.982	28.313	Non
Thurgovie	32.651	24.500	2.448	11	22.041	11.021	5.836	16.205	Non
Tessin	42.076	7.854	168	22	7.664	3.833	4.984	2.680	Oui
Vaud	80.611	26.410	425	42	25.943	12.972	7.391	18.552	Non
Valais	32.783	10.224	96	20	10.108	5.055	2.167	7.941	Non
Neuchâtel	34.011	8.600	207	6	8.387	4.194	3.883	4.504	Non
Genève	39.092	14.929	903	13	14.013	7.007	7.316	6.697	Oui
Total	976.105	445.100	26.433	1017	417.650	208.826	160.181	257.469	Oui : 4 cantons et 2 demi-cantons. Non : 15 cantons et 4 demi-cantons.

Rapport du Conseil fédéral à l'Assemblée fédérale concernant le résultat de la votation populaire du 11 juin 1922 sur les demandes d'initiative populaire tendant à la revision des articles 44, 70 et 77 de la constitution fédérale. (Du 14 juillet 1922...

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1922
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	29
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	1639
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	19.07.1922
Date	
Data	
Seite	896-900
Page	
Pagina	
Ref. No	10 083 328

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.